



GRAINES VOLTZ

Vegetables and Flowers seeds

Parc d'activité de la Perrière .

49800 Brain sur l'Authion

Your Contact

Magalie LEBRETON

Tel : (0033)02.44.87.81.13

Fax 02.41.54.57.15

E-Mail: mlebreton@grainesevoltz.com

DELIVERY Nr: 02208044

Date : 20/12/2023

Customer Code : 485858

Page: 1

SRL "NORDPRODAGROCOM"

R-L RISCANI

S.CORLATENI

MD Moldavie

Tel:0037369337288

Seed lots quality

Code	Items description	Barcode number	Lots	Germination rate	Purity	TSW	Production Country
Ref. Ord:11460117							
Order N° : 11461532							
E00.520E	AGERATUM VICTORIA F1 / ALOHA F1 BLUE <i>AGERATUM HOUSTONIANUM</i>	470599484	5584142	92%- - 12 / 2022	99.00	1.7	ID
M11.820	ALYSSUM MONTANUM MOUNTAIN GOLD <i>ALYSSUM MONTANUM</i>	480612101	07364501	88%- - 2 / 2023	99.00	1	NL
E04.700	ANTIR. MA. SNAPSHOT F1 BURGUNDY <i>ANTIRRHINUM MAJUS</i>	460519266	0020235674	92%- - 12 / 2022	99.00	0.14	CR
E04.705	ANTIR. MA. SNAPSHOT F1 RED <i>ANTIRRHINUM MAJUS</i>	460552552	2021574301	92%- - 3 / 2023	99.00	0.16	CR
E04.705	ANTIR. MA. SNAPSHOT F1 RED <i>ANTIRRHINUM MAJUS</i>	470604903	2023517302	86%- - 12 / 2022	99.00	0.15	CR
E04.708	ANTIR. MA. SNAPSHOT F1 YELLOW <i>ANTIRRHINUM MAJUS</i>	470575786	2037400501	85%- - 12 / 2022	99.00	0.16	GT
E03.610	ANTIR. TWINNY F1 DBLE **MIX <i>ANTIRRHINUM MAJUS</i>	480615589	559132.3	87%- - 3 / 2023	99.00	0.13	ID
E13.271E	BEGO SEMP. SENATOR IQ DEEP ROSE <i>BEGONIA X SEMPERFLORENS</i>	480646234	11397	98%- - 10 / 2023	99.00	0.42	NL
E13.273E	BEGO SEMP. SENATOR IQ SCARLET <i>BEGONIA X SEMPERFLORENS</i>	470600207	11154	98%- - 12 / 2022	99.00	0.34	DK
E13.270E	BEGO SEMP. SENATOR IQ WHITE <i>BEGONIA X SEMPERFLORENS</i>	480646142	10735	98%- - 10 / 2023	99.00	0.45	NL
E13.120E	BEGO SEMP. SUPER COOL F1 BICOLOR <i>BEGONIA X SEMPERFLORENS</i>	470596608	DM039033	97%- - 12 / 2022	99.00	0.74	DE
E13.122E	BEGO SEMP. SUPER COOL F1 PINK <i>BEGONIA X SEMPERFLORENS</i>	460556118	DM035050	86%- - 4 / 2023	99.00	0.69	DE
E13.124E	BEGO SEMP. SUPER COOL F1 RED <i>BEGONIA X SEMPERFLORENS</i>	460556120	DM037709	87%- - 4 / 2023	99.00	0.62	DE
E13.126E	BEGO SEMP. SUPER COOL F1 WHITE <i>BEGONIA X SEMPERFLORENS</i>	460556126	DM037684	93%- - 4 / 2023	99.00	0.62	DE
E08.777E	BEGO X HYB. BIG F1 PINK BRONZE LEAVES <i>BEGONIA X SEMPERFLORENS</i>	470596734	DM034056	99%- - 12 / 2022	99.00	0.68	DE



GRAINES VOLTZ

Vegetables and Flowers seeds

Parc d'activité de la Perrière .

49800 Brain sur l'Authion

Your Contact

Magalie LEBRETON

Tel : (0033)02.44.87.81.13

Fax 02.41.54.57.15

E-Mail: mlebreton@grainesvoltz.com

DELIVERY Nr: 02208044

Date : 20/12/2023

Customer Code : 485858

Page: 2

SRL "NORDPRODAGROCOM"

R-L RISCANI

S.CORLATENI

MD Moldavie

Tel:0037369337288

Seed lots quality

Code	Items description	Barcode number	Lots	Germination rate	Purity	TSW	Production Country
E08.770E	BEGO X HYB. BIG F1 RED BRONZE LEAVES <i>BEGONIA X SEMPERFLORENS</i>	460548673	DM038205	96% - 12 / 2022	99.00	0.7	DE
E08.772E	BEGO X HYB. BIG F1 RED GREEN LEAVES <i>BEGONIA X SEMPERFLORENS</i>	470596740	DM042211	97% - 12 / 2022	99.00	0.66	DE
E08.778E	BEGO X HYB. BIG F1 ROSE GREEN LEAVES <i>BEGONIA X SEMPERFLORENS</i>	460560691	DM041510	95% - 12 / 2022	99.00	0.68	DE
E08.714E	BEGO X HYB. MEGAWATT RED GREEN LEAF <i>BEGONIA X SEMPERFLORENS</i>	470604003	5060030603	98% - 12 / 2022	99.00	0.57	CR
E08.710E	BEGO X HYB. MEGAWATT ROSE GREEN LEAF <i>BEGONIA X SEMPERFLORENS</i>	470603420	5047346501	90% - 12 / 2022	99.00	0.59	US
E15.642	BRASSICA OLE. NAGOYA F1 RED <i>BRASSICA OLERACEA</i>	470592536	726907	99% - 7 / 2023	99.00	3.46	JP
E15.643	BRASSICA OLE. NAGOYA F1 WHITE <i>BRASSICA OLERACEA</i>	480637556	745775	100% - 7 / 2023	99.00	2.9	JP
M38.340E	CAMP. CARPAT. PEARL DEEP BLUE <i>CAMPANULA CARPATICA</i>	470605218	DM044840	93% - 3 / 2023	99.00	0.81	DE
M38.350E	CAMP. CARPAT. PEARL WHITE <i>CAMPANULA CARPATICA</i>	480648899	DM046895	86% - 9 / 2023	99.00	0.71	DE
R69.269	CATH. MEDIT. XP BURGUNDY HALO <i>CATHARANTHUS ROSEUS</i>	460534937	2022769903	88% - 12 / 2022	99.00	1.71	CR
R66.060	CATH. PACIFICA XP APRICOT <i>CATHARANTHUS ROSEUS</i>	450491576	2022451304	74% - 12 / 2022	99.00	1.67	US
R69.218	CATH. PACIFICA XP **MIX <i>CATHARANTHUS ROSEUS</i>	460555479	5057453901	87% - 12 / 2022	99.00	1.69	CR
R66.055	CATH. PACIFICA XP REALLY RED <i>CATHARANTHUS ROSEUS</i>	460547531	2024355301	84% - 12 / 2022	99.00	1.93	CR
R66.100	CATH. PACIFICA XP WHITE <i>CATHARANTHUS ROSEUS</i>	460555826	2037347701	81% - 12 / 2022	99.00	1.47	GT
R69.225	CATH. TATTOO BLACK CHERRY <i>CATHARANTHUS ROSEUS</i>	480645985	2036888204	85% - 12 / 2022	99.00	1.84	GT
R69.226	CATH. TATTOO PAPAYA <i>CATHARANTHUS ROSEUS</i>	470572676	2036817601	83% - 12 / 2022	99.00	1.87	US



GRAINES VOLTZ

Vegetables and Flowers seeds

Parc d'activité de la Perrière .
49800 Brain sur l'Authion

Your Contact

Magalie LEBRETON

Tel : (0033)02.44.87.81.13

Fax 02.41.54.57.15

E-Mail: mlebreton@grainsevoltz.com

DELIVERY Nr: 02208044

Date : 20/12/2023

Customer Code : 485858

Page: 3

SRL "NORDPRODAGROCOM"

R-L RISCANI

S.CORLATENI

MD Moldavie

Tel:0037369337288

Seed lots quality

Code	Items description	Barcode number	Lots	Germination rate	Purity	TSW	Production Country
D22.603E	CELOSIA PLUM. FIRST FLAME RED <i>CELOSIA PLUMOSA</i>	460560316	5053386901	79%- - 5 / 2023	99.00	1.85	US
D22.604E	CELOSIA PLUM. FIRST FLAME SCARLET <i>CELOSIA PLUMOSA</i>	460560318	5057208302	79%- - 6 / 2023	99.00	2.23	CL
E21.901GC	CINERARIA MAR. SILVERADO <i>SENECIO MARITIMUS</i>	470571637	555006.20	71%- - 6 / 2023	99.00	0.34	MT
E23.356	COLEUS GT EXHIBITION RUSTIC RED <i>PLECTRANTHUS SCUTELLARIOIDES</i>	470595569	1151005	92%- - 12 / 2022	99.00	0.26	NL
E23.386E	COLEUS KONG® SCARLET <i>PLECTRANTHUS SCUTELLARIOIDES</i>	470588389	0050570885	92%- - 4 / 2023	99.00	0.96	CR
E23.516E	COLEUS PREM SUN CHOC COV CHERRY <i>PLECTRANTHUS SCUTELLARIOIDES</i>	470606408	5056347803	99%- - 8 / 2023	99.00	1.11	CR
E23.452E	COLEUS PREM SUN CRIMSON GOLD <i>PLECTRANTHUS SCUTELLARIOIDES</i>	480613464	5050470401	83%- - 4 / 2023	99.00	0.99	US
E23.260	COLEUS WIZARD® CORAL SUNRISE <i>PLECTRANTHUS SCUTELLARIOIDES</i>	470604870	2024297005	92%- - 12 / 2022	99.00	0.32	CR
E23.240	COLEUS WIZARD® JADE <i>PLECTRANTHUS SCUTELLARIOIDES</i>	460560418	2024382802	97%- - 5 / 2023	99.00	0.31	CR
E23.340	COLEUS WIZARD® VELVET RED <i>PLECTRANTHUS SCUTELLARIOIDES</i>	460560430	2022147206	90%- - 12 / 2022	99.00	0.23	CR
E23.340	COLEUS WIZARD® VELVET RED <i>PLECTRANTHUS SCUTELLARIOIDES</i>	460560433	2022147002	94%- - 12 / 2022	99.00	0.23	CR
E23.703GP	COREOPSIS GRAND. DOUBLE THE SUN PRIMED <i>COREOPSIS GRANDIFLORA</i>	470603659	0050592157	89%- - 12 / 2022	99.00	1.81	CL
E23.985	COSMOS SULPH. MANDARIN ORANGE <i>COSMOS SULPHUREUS</i>	480612736	2070037101	94%- - 9 / 2023	99.00	7.25	CL
E26.100	DAH. FIGARO *MIX <i>DAHLIA VARIABILIS</i>	480612364	0020050299	87%- - 12 / 2022	99.00	7.74	US
E30.680	DIANT. CHIN. DIANA F1 *MIX <i>DIANTHUS CHINENSIS</i>	480648432	559132.10	93%- - 3 / 2023	99.00	0.87	CN
E30.615E	DIANTHUS CH. CORONET™ CHERRY RED <i>DIANTHUS CHINENSIS</i>	460541781	0050562911	91%- - 12 / 2022	99.00	1.2	CN



GRAINES VOLTZ

Vegetables and Flowers seeds

Parc d'activité de la Perrière .

49800 Brain sur l'Authion

Your Contact

Magalie LEBRETON

Tel : (0033)02.44.87.81.13

Fax 02.41.54.57.15

E-Mail: mlebreton@grainevoltz.com

DELIVERY Nr: 02208044

Date : 20/12/2023

Customer Code : 485858

Page: 4

SRL "NORDPRODAGROCOM"

R-L RISCANI

S.CORLATENI

MD Moldavie

Tel:0037369337288

Seed lots quality

Code	Items description	Barcode number	Lots	Germination rate	Purity	TSW	Production Country
E32.512	GAZANIA BIG KISS F1 *FLAME *MIX <i>GAZANIA RIGENS</i>	480619569	11383855	81% - 5 / 2023	99.00	1.79	GT
E32.352	GAZANIA FROSTY KISS F1 *TOTAL *MIX <i>GAZANIA RIGENS</i>	480646527	18316655	93% - 10 / 2023	99.00	1.29	GT
P01.840E	HEUCHERA SANGUINEA MELTING FIRE <i>HEUCHERA SANGUINEA</i>	480616801	0020053150	70% - 12 / 2022	99.00	0.86	US
E35.960GFC	IMP. WALL. BEACON® F1 BRIGHT RED <i>IMPATIENS WALLERIANA</i>	470600026	0050594689	90% - 12 / 2022	99.00	0.75	CR
E35.963GFC	IMP. WALL. BEACON® F1 SALMON <i>IMPATIENS WALLERIANA</i>	480642103	5059029701	99% - 12 / 2022	99.00	0.81	GT
E35.966GFC	IMP. WALL. BEACON® F1 WHITE <i>IMPATIENS WALLERIANA</i>	470600035	0050590313	90% - 12 / 2022	99.00	0.92	CR
E02.4801	LOBULARIA MAR. EASTER BONNET VIOLET <i>LOBULARIA MARITIMA</i>	470586835	2060251531	75% - 12 / 2022	99.00	0.28	NL
E50.575	OSTEO. AKILA® **MIX <i>OSTEOSPERMUM ECKLONIS</i>	460560899	5057485102	97% - 12 / 2022	99.00	8.37	GT
E55.010E	PETU. GRAND. PARADE BLUE <i>PETUNIA HYBRIDA GRANDIFLORA</i>	480648417	0050594839	75% - 11 / 2023	99.00	0.89	CR
E55.018E	PETU. GRAND. PARADE RED <i>PETUNIA HYBRIDA GRANDIFLORA</i>	470564343	DM042102	91% - 4 / 2023	99.00	0.83	DE
E55.028E	PETU. GRAND. PARADE WHITE <i>PETUNIA HYBRIDA GRANDIFLORA</i>	470583631	DM044737	87% - 4 / 2023	99.00	0.62	DE
E55.200E	PETU. PACTA PARADE/EZ RIDER RED <i>PETUNIA HYBRIDA GRANDIFLORA</i>	470602895	0050594754	91% - 11 / 2023	99.00	0.82	CR
E55.202E	PETU. PACTA PARADE/EZ RIDER WHITE <i>PETUNIA HYBRIDA GRANDIFLORA</i>	470602875	0050591210	84% - 11 / 2023	99.00	0.94	CR
E55.206E	PETU. PACTA PARADE/SUCCESS!HD BURGUNDY <i>PETUNIA HYBRIDA GRANDIFLORA</i>	480614547	DM047470	85% - 12 / 2022	99.00	0.67	DE
E60.7201	PHLOX DRUM. ETHNIE **MIX <i>PHLOX DRUMMONDII</i>	480647301	0050596825	86% - 12 / 2022	99.00	1.18	CL
P50.5601	PLATYCODON GRAND. ASTRA F1 BLUE <i>PLATYCODON GRANDIFLORUS</i>	480633335	000068827	96% - 6 / 2023	99.00	0.75	DK



GRAINES VOLTZ

Vegetables and Flowers seeds

Parc d'activité de la Perrière .

49800 Brain sur l'Authion

Your Contact

Magalie LEBRETON

Tel : (0033)02.44.87.81.13

Fax 02.41.54.57.15

E-Mail: mlebretton@grainsevoltz.com

DELIVERY Nr: 02208044

Date : 20/12/2023

Customer Code : 485858

Page: 5

SRL "NORDPRODAGROCOM"

R-L RISCANI

S.CORLATENI

MD Moldavie

Tel:0037369337288

Seed lots quality

Code	Items description	Barcode number	Lots	Germination rate	Purity	TSW	Production Country
P50.564I	PLATYCODON GRAND. ASTRA F1 ROSE <i>PLATYCODON GRANDIFLORUS</i>	480634441	10135H	90%- - 12 / 2022	99.00	0.91	DK
E62.005E	PORTUL. HAPPY HOUR F1 **MIX <i>PORTULACA GRANDIFLORA</i>	480644082	5062365001	98%- - 9 / 2023	99.00	2.37	GT
E72.820D	TAGETES EREC. TAISHAN® F1 GOLD <i>TAGETES ERECTA</i>	470565610	2040978808	96%- - 12 / 2022	99.00	2	CN
E72.822D	TAGETES EREC. TAISHAN® F1 ORANGE <i>TAGETES ERECTA</i>	460552522	2040978902	97%- - 3 / 2023	99.00	3.31	CN
E79.001D	TAGETES EREC. WHITEGOLD F1 MINI <i>TAGETES ERECTA</i>	480645675	16849427	82%- - 3 / 2023	99.00	3.15	CN
E77.140D	TAGETES PAT. BONANZA DEEP ORANGE IMP <i>TAGETES PATULA</i>	460557114	0020050225	97%- - 3 / 2023	99.00	2.74	CL
E77.240D	TAGETES PAT. BONANZA **MIX <i>TAGETES PATULA</i>	480649195	0050618450	91%- - 2 / 2023	99.00	2.91	CN
E80.950D	TAGETES PAT. DURANGO **MIX <i>TAGETES PATULA</i>	470598719	5059759702	92%- - 12 / 2022	99.00	3.11	CL
P97.998	VIOLA C. SORBET® XP F1 *TOTAL *MIX <i>VIOLA CORNUTA</i>	480647789	11455746	85%- - 6 / 2023	99.00	0.85	DE;CN;CR
E92.230GFC	ZINNIA PRECIOSA/ZEN *MIX <i>ZINNIA ELEGANS</i>	480625384	2000004994010	97%- - 12 / 2022	99.00	16	TH

These germination rates are based on our own tests and cannot be considered as germination guarantee



GRAINES VOLTZ

Vegetables and Flowers seeds

Parc d'activité de la Perrière .

49800 Brain sur l'Authion

Your Contact

Magalie LEBRETON

Tel : (0033)02.44.87.81.13

Fax 02.41.54.57.15

E-Mail: mlebreton@grainsevoltz.com

DELIVERY Nr: 02208045

Date : 20/12/2023

Customer Code : 485858

Page: 1

SRL "NORDPRODAGROCOM"

R-L RISCANI

S.CORLATENI

MD Moldavie

Tel:0037369337288

Seed lots quality

Code	Items description	Barcode number	Lots	Germination rate	Purity	TSW	Production Country
Ref. Ord:11469513							
Order N° : 11469631							
E04.720	ANTIR. MA. SNAPSHOT F1 **MIX <i>ANTIRRHINUM MAJUS</i>	470567702	0050571905	87%- - 3 / 2023	99.00	0.15	CR
E15.642	BRASSICA OLE. NAGOYA F1 RED <i>BRASSICA OLERACEA</i>	480638213	726907	99%- - 7 / 2023	99.00	3.46	JP
E15.641	BRASSICA OLE. NAGOYA F1 ROSE <i>BRASSICA OLERACEA</i>	460541901	726910	99%- - 12 / 2022	99.00	3.11	JP
E15.643	BRASSICA OLE. NAGOYA F1 WHITE <i>BRASSICA OLERACEA</i>	480635663	745775	100%- - 7 / 2023	99.00	2.9	JP
R66.011	CATH. PACIFICA XP BURGUNDY <i>CATHARANTHUS ROSEUS</i>	460517702	2023501501	85%- - 12 / 2022	99.00	1.81	CR
E89.890	VERBENA TUSCANY F1 *MIX <i>VERBENA HYBRIDA</i>	480650900	17973107	86%- - 12 / 2023	99.00	2.28	CL
R66.040	CATH. PACIFICA XP POLKA DOT <i>CATHARANTHUS ROSEUS</i>	460535371	2037179401	87%- - 12 / 2022	99.00	1.6	GT
E17.8801	CELOSIA PLUM. KIMONO *MIX <i>CELOSIA PLUMOSA</i>	480635680	3919	96%- - 12 / 2022	99.00	0.62	JP
E21.900E	CINERARIA MAR. SILVER DUST <i>SENECIO MARITIMUS</i>	480643941	DM049463	94%- - 7 / 2023	99.00	1.27	DE
E23.398E	COLEUS KONG® *STANDARD *MIX <i>PLECTRANTHUS SCUTELLARIOIDES</i>	470593107	5059426202	99%- - 12 / 2022	99.00	1.19	CN
E68.530GC	SALVIA SPLN. MOJAVE RED <i>SALVIA SPLENDENS</i>	480653598	17444243	90%- - 12 / 2022	99.00	3.54	IN
R66.045	CATH. PACIFICA XP DARK RED <i>CATHARANTHUS ROSEUS</i>	470591247	2024756201	92%- - 12 / 2022	99.00	1.75	CR

These germination rates are based on our own tests and cannot be considered as germination guarantee

EXPORTER:

Dostawca:

Gospodarstwo Szkółkarskie
Jakub Kurowski
Witowice 1, 24-130 Końskowola
Nr z rejestru 06/14/6144
Poland
NIP 716-26-20-297

IMPORTER:

Odbiorca:

ALEX GARDEN SRL
MD-2075, bd. Mircea
cel Batrin, 44/1 ap. 48, mun. Chisinau
Republika Mołdawii

EXW Końskowola

Bank PEKAO S.A. I Oddział Puławy

Poland, Puławy

24-100 Puławy, ul. Partyzantów 8

SWIFT: PKOPPLPW

Nr konta EUR: PL 08 1240 2412 1978 0010 0543 7862

Specification for
INVOICE 8/2020/Ex

CODE 0602904800

No	Name	Size	Container	Quantity
Lp	Nazwa	Wielkość	Pojemnik	Ilość
1	Berberis x ottawensis Superba	40-60	3 l	50
2	Berberis thunbergii Admiration PBR	15-20	2 l	10
3	Berberis thunbergii Maria PBR	20-30	2 l	10
4	Buxus sempervirens	25-30	3 l	50
5	Calamagrostis x acutiflora Avalanche	20-30	2 l	30
6	Calamagrostis x acutiflora Karl Foerster	20-30	2 l	120
7	Cornus alba Elegantissima	40-60	3 l	20
8	Cotoneaster horizontalis	30-40	3 l	10
9	Cotoneaster perpusillus	20-30	2 l	20
10	Cotoneaster x suecicus Coral Beauty	20-30	2 l	600
11	Euonymus fortunei Emerald'n Gold	15-20	2 l	20
12	Hedera helix Hibernica	60-80	2 l	50
13	Hydrangea arborescens Strong Annabelle ® PB	30-50	4 l	5
14	Hydrangea arborescens Pink Annabelle II ® PB	40-60	5 l	5
15	Hydrangea paniculata Limelight PBR	30-50	4 l	20
16	Hydrangea paniculata Vanille Fraise ® PBR	30-50	3 l	20
17	Pyracantha Soleil d'Or	40-60	2 l	600
18	Spiraea japonica Little Princess	20-30	2 l	20
19	Weigela florida Minor Black ® PBR	30-40	3 l	10
20	Pennisetum alopecuroides Hameln	30-40	2 l	200
21	Pennisetum alopecuroides Red Head	30-40	2 l	100
22	Pennisetum alopecuroides Viridescens	30-40	2 l	100

2070

Quantity of plants: 2 070 pcs.

Gross weight (waga brutto): 2 820 kg

Net weight (waga netto): 2 700 kg

Quantity of plants loose (Całkowita ilość roślin luzem):

1 360 pcs.

Wooden palletboxes:

4 pcs.

CODE 0602904700

No	Name	Size	Container	Quantity
Lp	Nazwa	Wielkość	Pojemnik	Ilość
23	Juniperus horizontalis Blue Chip	30-40	3 l	20
24	Juniperus horizontalis Prostrata	30-40	3 l	20
25	Juniperus x pfitzeriana Mint Julep	30-40	3 l	20
26	Juniperus x pfitzeriana Old Gold	30-40	3 l	10
27	Juniperus squamata Meyeri	30-40	3 l	10
28	Picea glauca Conica (1 kula)	Pa-80	35 l	4
29	Picea pungens	200-220	25 l	4
30	Picea omorika	200-220	10 l	10
31	Pinus mugo var. pumilio	20-30	3 l	20
32	Pinus nigra Globosa	40-50	20 l	2
33	Pinus mugo var. pumilio	30-40	7,5 l	10
34	Taxus baccata Elegantissima (kula)	50-60	26 l	20
35	Thuja occidentalis Hoseri	20-30	3 l	20
36	Thuja occidentalis Hoseri	40-50	7,5 l	20
37	Picea glauca Conica Pa (3 kule)	140-160	46 l	5
38	Picea omorika	200-220	65 l	6
39	Thuja occidentalis Smaragd	80-100	7,5 l	140
40	Thuja occidentalis Smaragd	120-140	10 l	230
41	Thuja occidentalis Smaragd	180-200	20 l	100
42	Thuja occidentalis Smaragd	200-220	30 l	50



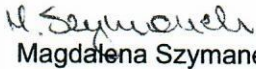

721

Quantity of plants: 721 pcs.
 Gross weight (waga brutto): 18 780 kg
 Net weight (waga netto): 18 750 kg
 Quantity of plants loose (Całkowita ilość roślin luzem): 601 pcs.
 Wooden palletboxes: 1 pcs.

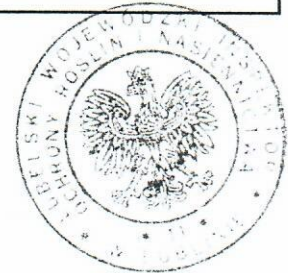
TOTAL Quantity of plants: 2 791 pcs.
 TOTAL Gross weight (waga brutto): 21 600 kg
 TOTAL Net weight (waga netto): 21 450 kg
 TOTAL Quantity of plants loose (Całkowita ilość roślin luzem): 1 961 pcs.
 Wooden palletboxes: 5 pcs.

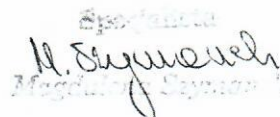
Truck No: HN AR 820 / HN AB 264

GOŁĘBIARSTWO SZKÓŁKARSKIE
Jakub Karowski
 Witowice 1, 24-130 Końskowola
 CEP 7162620297

1. Nazwa / Imię i nazwisko oraz adres eksportera Name and address of exporter Kurowski Jakub Gospodarstwo Szkolkarskie Witowice 1 24-130 Konskowola POLAND		2. ŚWIADECTWO FITOSANITARNE Phytosanitary Certificate Nr EC/PL/ No. 0923631  985073 Original	
3. Nazwa / Imię i nazwisko oraz adres odbiorcy Declared name and address of consignee ALEX GARDEN SRL MD- 2075, bd. Mircea cel Batrin, 44/1 ap. 48, mun. Chisinau - MOLDOVA		4. Organizacja Ochrony Roślin Rzeczypospolitej Polskiej Plant Protection Organization of Poland do Organizacji Ochrony Roślin to Plant Protection Organization(s) of MOLDOVA	
6. Deklarowany środek transportu / Declared means of conveyance lorry with semitrailer HN AR 820/ HN AB 264		5. Miejsce pochodzenia / Place of origin POLAND	
7. Deklarowane miejsce wwozu / Declared point of entry Criva		 RZECZPOSPOLITA POLSKA PAŃSTWOWA INSPEKCJA OCHRONY ROŚLIN I NASIENICTWA STATE PLANT HEALTH AND SEED INSPECTION SERVICE POLAND, POLOGNE, POLEN, ПОЛЬША	
8. Cechy towaru: liczba i rodzaj opakowań, nazwa produktu roślinnego lub przedmiotu, botaniczna nazwa rośliny Distinguishing marks: number and description of packages; name of produce; botanical name of plants Ornamental plants in peat pots in 4 PCS wooden palletboxes and loose of: Conifers and eternally green shrubs in peat pots in 1 PCS wooden palletboxes and loose of: See annex No. 1 (1 page) ----- ----- ----- ----- ----- ----- ----- ----- ----- -----		9. Deklarowana ilość Quantity declared 2070 PCS 721 PCS ---- ---- ---- ---- ---- ---- ---- ---- ---- ----	
10. Zaświadcza się, że wyżej wymienione rośliny, produkty roślinne lub przedmioty: - zostały poddane kontroli lub badaniom laboratoryjnym zgodnie z odpowiednimi procedurami oraz - są uważane za wolne od organizmów kwarantannowych określonych przez państwo, do którego są wyprowadzane, oraz - odpowiadają obowiązującym przepisom fitosanitarnym tego państwa, w tym wymaganiam dotyczącym organizmów niekwarantannowych, oraz - są praktycznie wolne od innych organizmów niekwarantannowych.		This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - are considered to be free from quarantine pests specified by the importing contracting party, and - to conform with the current phytosanitary regulations of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests, and - are deemed to be practically free from other pests.	
11. Deklaracja dodatkowa / Additional declaration No of a hologram: 985073. -----			
ZABIEG OCZYSZCZANIA LUB ODKAŻANIA Disinfestation and/or disinfection treatment		Miejsce wystawienia / Place of issue Pulawy	
12. Metoda / Treatment -----		Data / Date 08/OCTOBER/2020	
13. Środek chemiczny (substancja aktywna) Chemical (active ingredient)		14. Czas trwania i temperatura Duration and temperature	
15. Dawka / Concentration -----		16. Data / Date -----	
17. Dodatkowe informacje / Additional information ----- -----		Nazwisko i podpis osoby upoważnionej Name and signature of authorized officer  Magdalena Szymanek	
		 Pieczęć urzędowa Stamp of Organization	

Distinguishing marks, number and description of name of produce;botanical name of	Quantity declared
Ornamental plants in peat pots in 4 PCS wooden palletboxes and loose of:	
Berberis thunbergii	20 PCS
Berberis ottawensis (B. x ottawensis)	50 PCS
Buxus sempervirens v. sempervirens	50 PCS
Calamagrostis acutiflora	150 PCS
Cornus alba	20 PCS
Cotoneaster horizontalis	10 PCS
Cotoneaster perpusillus	20 PCS
Cotoneaster x suesicus	600 PCS
Euonymus fortunei	20 PCS
Hedera helix ssp. helix	50 PCS
Hydrangea arborescens	10 PCS
Hydrangea paniculata	40 PCS
Pennisetum alopecuroides	400 PCS
Pyracantha coccinea	600 PCS
Spiraea japonica	20 PCS
Weigela florida	10 PCS
Conifers and eternally green shrubs in peat pots in 1 PCS wooden palletboxes and loose of:	
Juniperus horizontalis	40 PCS
Juniperus squamata	10 PCS
Juniperus x pfitzeriana	30 PCS
Picea glauca	9 PCS
Picea omorika	16 PCS
Picea pungens	4 PCS
Pinus mugo	30 PCS
Pinus nigra	2 PCS
Taxus baccata	20 PCS
Thuja occidentalis	560 PCS




 Magdalena Szymanek

Date 08/OCTOBER/2020

Name and signature of authorized officer

Magdalena Szymanek

REPUBLICA
MOLDOVA



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA
ALIMENTELOR

ACT

Seria ACF nr. 0584665 din " 24 " 07 20 25

privind controlul fitosanitar

Prezentul act a fost întocmit de către inspectorul fitosanitar al Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor

Scutari N Inspector principal PIF Criva-Mamaliga

în conformitate cu legislația în vigoare cu privire la carantina fitosanitară, s-a efectuat controlul fitosanitar

Camion AO6799EP/AO5909XP plante decorative

cantitatea (kg, ha, bucăți, m², m³) 944 buc

Destinate Import din Italia

Produsă Italia (exportului în, importului din)

Depozitată SRL ALEX GARDEN Chișinău str. Mircea cel Bătrîn 44/1-48

(adresa depozitului)

Nr-26

Nr. declarației pe propria răspundere privind intenția de import UE IT 1333737 20

Nr. Certificatului Fitosanitar (în cazul importului)

Denumirea exportatorului/importatorului, arendatorului

Pentru investigații de laborator au fost selectate mostre (conform standardelor), nr. și cantitatea a fiecărei din ele
Mostre nu au fost prelevate

Rezultatele investigațiilor

Prin control vizual obiectele de carantină au fost depistate

Se stabilesc următoarele măsuri fitosanitare Nu au fost stabilite

Nu s-au stabilit

Termenul efectuării măsurilor vizual obiecte de carantină nu au fost depistate. Marfa permisă la import.

Concluzia inspectorului în urma controlului fitosanitar

27.07.2025

Actul a fost întocmit în prezența reprezentantului

Sofer Buleza A.

(numele și prenumele, funcția)

Inspector fitosanitar

Reprezentantul

(semnătura)

(semnătura)

L.Ș.

L.Ș.

<p>1 Nome e indirizzo dell'esportatore/ <i>Name and address of the exporter</i></p> <p>Vannucci Piante Az. Agricola Via Vecchia Pratese 238 51100 PISTOIA ITALY RUOP: IT-09-04662</p>	<p>2</p> <p>CERTIFICATO FITOSANITARIO/ <i>Phytosanitary Certificate</i></p> <p>n. UE/IT/ 1333737</p>
<p>3 Nome e indirizzo dichiarati del destinatario/ <i>Declared name and address of consignee</i></p> <p>ALEX GARDEN STR. CALEA ORHEIULUI 112/1 2011 - CHISINAU - MOLDAVIA</p>	<p>4 Servizio fitosanitario nazionale italiano/ <i>Plant Protection Organization of Italy -</i></p> <p>All'Organizzazione per la protezione delle piante di/ <i>to Plant Protection Organization of:</i></p> <p>MOLDAVIA</p> <p>5 Luogo di origine/ <i>Place of origin</i></p> <p>PISTOIA - ITALY</p>
<p>6 Mezzo di trasporto dichiarato/ <i>Declared means of conveyance</i></p> <p>CAMION</p>	 
<p>7 Punto d'entrata dichiarato/ <i>Declared point of entry</i></p> <p>MOLDAVIA</p>	<p>REPUBLICA ITALIANA SERVIZIO FITOSANITARIO NAZIONALE</p>
<p>8 Segni particolari; numero e descrizione dei colli; denominazione del prodotto/ <i>Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce;</i> denominazione botanica delle piante./ <i>botanical name of plants.</i></p> <p>PIANTE ORNAMENTALI VIVE ALLA RINFUSA (ORNAMENTAL LIVING PLANTS IN BULK)</p>	<p>9 Quantità dichiarata/ <i>Quantity declared</i></p> <p>N. 944</p>
<p>10 Si certifica che le piante, i prodotti delle piante o le altre articoli regolamentate qui descritti / <i>This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein:</i> sono stati ispezionati e/o testati secondo le adeguate procedure ufficiali, e / <i>have been inspected e/o tested according to appropriate official procedures, and</i> sono considerati indenni dagli organismi nocivi da quarantena specificati dalla parte contraente importatrice e / <i>are considered to be free from quarantine pests specified by the importing contracting party, and</i> conformi alle disposizioni fitosanitarie della parte contraente importatrice comprese quelle per gli organismi nocivi regolamentati non da quarantena / <i>to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.</i> Si presume che essi siano praticamente indenni da altri organismi nocivi / <i>They are deemed to be practically free from other pests</i></p>	
<p>11 Dichiarazione supplementare/ <i>Additional declaration:</i></p> <p>The plants are free from pest and diseases in conformity with Government Resolution n. 679 from 02-10-2024 - Republic of Moldova "on the approval of the regulation on the application of protective measures against plant pests"</p> <p>AGENZIA NAZIONALE PER LA SICURTÀ ALIMENTARE Postul de inspecție la frontiera CHIVA-MAMALIGA INTRAREA permisă</p> <p>24 03 2025</p>	
<p>TRATTAMENTO DI DISINFESTAZIONE E/O DISINFEZIONE /</p> <p>12 Trattamento/ <i>Treatment</i></p> <p>13 Prodotto chimico (sostanza attiva)/ <i>Chemical (active ingredient)</i></p> <p>14 Durata e temperatura/ <i>Duration and temperature</i></p> <p>15 Concentrazione/ <i>Concentration</i></p> <p>16 Data/ <i>Date</i></p> <p>17 Informazioni supplementari/ <i>Additional information</i></p>	<p>18 Luogo del rilascio/ <i>Place of issue</i></p> <p>PISTOIA</p> <p>Data/ <i>Date</i></p> <p>18/07/2025</p> <p>Nome e firma del Funzionario autorizzato/ <i>Name and signature of authorized officer</i></p> <p>Ispettore Fitosanitario - n. 072/09 Dr. Massimo Gagnani</p> 
<p>Il presente certificato non comporta alcuna responsabilità finanziaria per il Servizio fitosanitario nazionale né per alcuno degli Ispettori fitosanitari o rappresentanti del Servizio/ <i>No liability shall attach to the National Plant Protection Organization or to any officers or representative of the Administration with respect to this certificate.</i></p>	



Republica Moldova

CERTIFICAT

DE ÎNREGISTRARE PENTRU PRODUCEREA ȘI/SAU
PRELUCRAREA ȘI/SAU COMERCIALIZAREA SEMINTELOR

Număr atribuit: **K054300C**

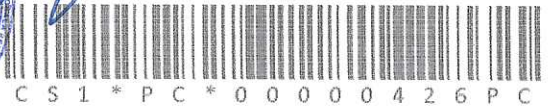
Agentul economic înregistrat **Societatea cu Răspundere Limitată "ALEX GARDEN"**
Cod fiscal **1012600006895**
Sediul agentului economic **MD-2075, bd. Mircea cel Bătrîn, 44/1, mun. Chișinău, Republica Moldova**
Raionul/ Municipiu **Chișinău**
Genul de activitate **Comercializarea semințelor**
Culturile autorizate **Semințe: plante furajere, ornamentale; specii legumicole.**

Autoritatea emitentă **Agencia Națională pentru Siguranța Alimentelor**

Data eliberării **04.11.2022**

Valabil până la **04.11.2027**

Director General
Radu MUSTEAȚA



REPUBLICA MOLDOVA

AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA
ALIMENTELOR



РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ
ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

ACT
AKT

Seria ACF nr. 0452491 din " 09 " 10 20 22.

№

OT

privind controlul fitosanitar / фитосанитарного контроля

Prezentul act a fost întocmit de către inspectorul fitosanitar al Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor/
Настоящий акт составил фитосанитарный инспектор Национального агентства по безопасности пищевых продуктов

Caisin N inspector superior PIF Leuseni-Albita¹

(numele și prenumele, funcția și denumirea subdiviziunii / фамилия, имя, должность и название подразделения)

În conformitate cu legislația în vigoare cu privire la carantina fitosanitară, s-a efectuat controlul fitosanitar/
На основании действующего законодательства о фитосанитарном карантине проведен фитосанитарный контроль

Cam. KWK949/E042RS Plante decorative

(denumirea producției, terenului, încăperii, mijlocului de transport - наименование продукции, участка, помещения, транспортного средства)

2501buc

cantitatea (kg, nr. de locuri, bucăți, m², m³)/количество (кг, мест, шт, м², м³)

Destinate/предназначенная or Chisinau

Alex Garden SRL

(exportului în, importului din - на экспорт в, импорт из)

Produsă/произведенная Polonia

Gospodarstwo Szkolkarskie

(denumirea localității - în cazul exportului, țara de origine - în cazul importului - место производства - в случае экспорта, страна происхождения - в случае импорта)

Depozitată/хранящаяся

or Chisinau

(adresa depozitului/adres складского помещения)

Nr. declarației de propria răspundere privind intenția de import/ din 20

№ декларации о личной ответственности о намерении импорта

Nr.0963189

Nr. certificatului fitosanitar (în cazul importului)/№ фитосанитарного сертификата (в случае импорта)

Denumirea exportatorului/importatorului, arendatorului/наименование экспортера/импортера, арендатора

Alex Garden SRL

Pentru investigații microscopice au fost selectate mostre (conform standardelor de Stat), nr. și cantitatea a fiecărei
din ele/Для экспертизы микроскопическим методом были отобраны образцы (в соответствии с ГОСТом), их количество и вес
каждого из них

Rezultatele investigațiilor microscopice/Результаты микроскопической экспертизы
Sa efectuat controlul vizual marfa corespunde cerințelor de import.

Obiecte de carantina nu s-a depistat

Se stabilesc următoarele măsuri de carantină care se aplică în cazul în care sunt însoțite de următoarele
Меры устанавливаются в отношении груза, сопровождаемого следующими карантинными мероприятиями

Termenul efectuării măsurilor/Срок проведения мероприятий

Concluzia inspectorului în urma controlului fitosanitar/Заключение инспектора по результатам фитосанитарного контроля

Trecerea permisa.

Valabil până la 17.10.2022

Действителен до

Actul a fost întocmit în prezența reprezentantului/

Ceban A

Акт составлен в присутствии представителя (транспорта, груза)

(numele și prenumele, funcția - фамилия, имя, должность)

Inspector de carantină fitosanitară
Инспектор по фитосанитарному карантину

Reprezentantul
Представитель

(semnătura - подпись)

(semnătura - подпись)

L.Ș./М.П.

L.Ș./М.П.

GOSPODARSTWO OGRONICZO-ROLNE
Piotr Dolanki
 Miynki 120A, 24-130 Kobakowola
 Tel. /fax (081) 881-60-91
 Tel. (081) 881-63-38

Destinat (nume, adresa, țara)
 Получатель (наименование, адрес, страна)
 Consigner (name, address, country)

SRL "ALEX GARDEN"
 IN NITCEA CEL BATRIN 44/1 BIURO 48 -- N. KISZYNIOW
 MOLDAVIA

Locul prevăzut pentru livrarea mărfii
 Место погрузки груза
 Place of delivery of the goods

Țara/Strana/Country
 Data/Data/Date

Locul și data încărcării mărfii
 Место и дата погрузки груза
 Place and date of loading of the goods

Țara/Strana/Country
 Data/Data/Date

Documente anexate
 Преприложенные документы
 Documents attached

INVOICE 01/03/2015, EUR1PLA0015827,
 SW.FITO EC/PL/0623389, TIR SX77919386

INTERNATIONAL TRANSPORT INTERNATIONAL
 МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРОТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR Seria AC Nr. 0019484

Acest transport e supus, indiferent de orice alte condiții, convenții relative la conținutul de transport internațional de mărfuri, în conformitate cu condițiile de transport internațional de mărfuri, în conformitate cu Convenția de la Geneva din 1924 privind transportul internațional de mărfuri pe cale rutieră (CMR).
 Данная перевозка, несмотря на какие-либо другие условия, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о международном транспорте грузов автомобильным транспортом в соответствии с условиями Конвенции о международной дорожной перевозке грузов (CMR).
 This carriage is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR).

16 Transportator (nume, adresa, țara)
 Перевозчик (наименование, адрес, страна)
 Carrier name, address, country

S.C. «ROTSER-TRANS» S.R.L.
 MD-2043, Chișinău, str. Millo-Matel, 19/7-119
 Cod fiscal 1007600011460
 Cont de decontare 2251834475
 La BC "MOLDOVA AGROINDBANK" S.A., FI: 12
 CIB AGRNMD2X438

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)
 Successive carriers (name, address, country)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 Оговорки и замечания перевозчика
 Carrier's reservations and observations



6	Mărci și numere Знаки и номера Marks and Nos	7	Nr. de colete Количество мест Number of packages	8	Mod de ambalare Род упаковки Method of packing	9	Natura mărfii Наименование груза Nature of the goods	10	Statistic статистический номер Statistical number	11	Greutate brută Вес брутто Gross weight	12	Capacitate Объем Volume in m³
---	--	---	--	---	--	---	--	----	---	----	--	----	-------------------------------------

1. DEZENA I KRZEWY OZDOBNE-152 SZTUK LUZEN

13	Clasa Класс Class	Cifra Цифра Number	Litera Буква Letter	(ADR) ДОПОГ	19	De plată Подлежит оплате To be paid by	Exporțor Отправитель Sender	Valută Валюта Currency	Destinat Получатель Consignee
----	-------------------------	--------------------------	---------------------------	----------------	----	--	-----------------------------------	------------------------------	-------------------------------------

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale)
 Указания отправителя (таможенная и прочая обработка)
 Sender's instructions (custom's and official formalities)

Prețuri declarate al mărfii
 Объявленная стоимость груза
 Averaged prices of goods

(Le trecerea limitei de impunemire conform cap. IV, art. 23, al. 3, plata anteaoră pu fraht se va preciza după primirea acordului)
 (При превышении предела ответственности, предусмотренного гл. IV, ст. 23, п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к фрахту)

19 De plată / To be paid by

Preț transport / Ставки / Carriage charges

Reduceri / Скидки / Reductions

Saldu / Редукции / Balance

Spații / Прочие / Others

Alte plăți / Итого к оплате / Total

20 Convenții speciale / Особые согласованные условия / Special agreements

14 Prescripții de plată / Указания оплаты / Фрахта / Instructions as to payment for carriage

15 Rambursare / Внесение / Cash on delivery

20 Data / Дата / Date

24 Recepție / Прием / Goods received

21 Încheiat la / Составлена в / Established in

22 Bosirea la încărcare la / Прием груза / Прием груза / Loading

GOSPODARSTWO OGRONICZO-ROLNE
Piotr Dolanki
 Miynki 120A, 24-130 Kobakowola
 Tel. /fax (081) 881-60-91
 Tel. (081) 881-63-38

Semnătura și ștampila expeditorului / Подпись и штамп отправителя / Signature and stamp of the consignor

23 Bosirea la descărcare la / Прием груза / Прием груза / Unloading

S.C. «ROTSER-TRANS» S.R.L.
 MD-2043, Chișinău, str. Millo-Matel, 19/7-119
 Cod fiscal 1007600011460
 Cont de decontare 2251834475
 La BC "MOLDOVA AGROINDBANK" S.A., FI: 12
 CIB AGRNMD2X438

Semnătura și ștampila transportatorului / Подпись и штамп перевозчика / Signature and stamp of the carrier

25	Rețineri, număr / Registered number / Тягач / Engine plate	26	Marca / Mark / Тягач / Engine towing	27	Tarif I / Tariff I / Зона I / Zone I	Tarifonic / Tariff	% de încălzire / Heating	Proceduri / Procedures	Sumă / Amount
----	--	----	--------------------------------------	----	--------------------------------------	--------------------	--------------------------	------------------------	---------------

28 Tarif II / Tariff II

29 Tarif III / Tariff III

421031505

492

492

0627



ACT
АКТ

Seria ACF nr. 0280786
№

din „ ”
от 03 11 2019

privind controlul fitosanitar / фитосанитарного контроля

Prezentul act a fost întocmit de către inspectorul fitosanitar al Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor/
Настоящий акт составил фитосанитарный инспектор Национального агентства по безопасности пищевых продуктов

Puscas V inspector superior PH Criva Mamaliga

(numele și prenumele, funcția și denumirea subdiviziunii / фамилия, имя, должность и название подразделения)

În conformitate cu legislația în vigoare cu privire la carantina fitosanitară, s-a efectuat controlul fitosanitar/
На основании действующего законодательства о фитосанитарном карантине, проведен фитосанитарный контроль

Camion COA468/C 316RB Plante decorative

(denumirea producției, terenului, încăperii, mijlocului de transport - наименование продукции, участка, помещения, транспортного средства)

cantitatea (kg, nr. de locuri, bucăți, m², m³)/количество (кг, мест, шт, м², м³) 1131 buc

Destinate/предназначенная Import din Polonia

(exportului în, importului din - на экспорт в, импорт из)

Produsă/произведенная

(denumirea localității - în cazul exportului, țara de origine - în cazul importului - место произведста - в случае экспорта, страна происхождения - в случае импорта)

Depozitată/хранящаяся SRI ALEX GARDEN Chisinau str.Mircea cel Bătrîn 44/1-48

(adresa depozitului/адрес складского помещения)

Nr. declarației de propria răspundere privind intenția de import/ din Nr-715 20
№ декларации о личной ответственности о намерении импорта от EC/PL/ 0858349

Nr. certificatului fitosanitar (în cazul importului)/№ фитосанитарного сертификата (в случае импорта)

Denumirea exportatorului/importatorului, arendatorului/наименование экспортера/импортера, арендатора

Pentru investigații microscopice au fost selectate mostre (conform standardelor de stat), nr. și cantitatea a fiecărei din ele/
Для экспертизы микроскопическим методом были отобраны образцы (в соответствии с ГОСТом), их количество и вес каждого из них

Mostre nu au fost preluate

Rezultatele investigațiilor microscopice/Результаты микроскопической экспертизы
Prin control vizual obiectele de carantină nu au fost depistate

Se stabilesc următoarele măsuri fitosanitare/Устанавливаются следующие карантинные мероприятия
Nu au fost stabilite

Termenul efectuării măsurilor/Срок проведения мероприятий
Nu s-au stabilit

Concluzia inspectorului în urma controlului fitosanitar/Заключение инспектора по результатам фитосанитарного контроля
Vizual obiecte de carantină nu au fost depistate. Marfa permisă la import.

Valabil până la 08.11.2019
Действителен до

Sofer Peterman Igor.

Actul a fost întocmit în prezența reprezentantului/
Акт составлен в присутствии представителя (транспорта, груза)

(numele și prenumele, funcția - фамилия, имя, должность)

Inspector de carantină fitosanitară
Инспектор по фитосанитарному карантину

Reprezentantul
Представитель

L.Ș./М.П.

(semnătura-подпись)

L.Ș./М.П.

(semnătura-подпись)



REPUBLICA MOLDOVA
AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA
ALIMENTELOR

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ
ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

ACT
AKT

Seria ACF nr. 0357553 din „ 23 ” 20
№ от 23 05 21
privind controlul fitosanitar / фитосанитарного контроля

Prezentul act a fost întocmit de către inspectorul fitosanitar al Agenției Naționale pentru Siguranța Alimentelor/
Настоящий акт составили фитосанитарный инспектор Национального агентства по безопасности пищевых продуктов

Levitchi S. inspector principal PIF Criva-Mamajiga
(numele și prenumele, funcția și denumirea subdiviziunii / фамилия, имя, отчество и название подразделения)

În conformitate cu legislația în vigoare cu privire la carantina fitosanitară, s-a efectuat controlul fitosanitar/
На основании действующего законодательства о фитосанитарном карантине, проведен фитосанитарный контроль

Camion HINAR819/HNAB343 Plante decorative
(denumirea producției, vehiculului, încălzirii, mijlocului de transport - наименование продукции, участка, помещения, транспортного средства)

cantitatea (kg, nr. de locuri, bucăți, m², m³)/количество (кг, мест, шт, м², м³) 1664 buc
Destinate/predestinate Import din Polonia

Produsă/произведенная Polonia
(denumirea localității, țara de origine - в случае импорта; место происхождения - в случае экспорта, страна происхождения - в случае импорта)

Depozitată/хранящаяся SRL ALEX GARDEN Chișinău str. Mircea cel Bătrîn 44/1-48
(adresa depozitului/adresă складского помещения)

Nr. declarației de propria răspundere privind intenția de import/ № декларации о личной ответственности о намерении импорта 20
diNr-646

Nr. certificatului fitosanitar (în cazul importului)/№ фитосанитарного сертификата (в случае импорта) EU/PL 0957646/0957647
Denumirea exportatorului/importatorului, agentului/наименование экспортера/импортера, агента/агента

Pentru investigații microscopice au fost selectate mostre (conform standardelor de stat), nr. și cantitatea a fiecărei din ele/Для экспертизы микроскопическими методами были отобраны образцы (в соответствии с ГОСТом), их количество и вес каждого из них

Moștele nu au fost preluate
Проб не были взяты

Rezultatele în care controlul vizual al obiectelor de carantină au fost depistate

Se stabilesc următoarele măsuri fitosanitare/Устанавливаются следующие карантинные мероприятия
Nu s-au stabilit

Termenul efectuării măsurilor/Срок проведения мероприятий

Vizual obiecte de carantină nu au fost depistate. Marfa permisă la import
Визуально в процессе осмотра карантинных объектов не обнаружено. Товар разрешен к импорту

Concluzia inspectorului în urma controlului fitosanitar/Заключение инспектора в результате фитосанитарного контроля

Valabil până la 26.05.2021
Действителен до 26.05.2021

Actul a fost însoțit de declarația reprezentantului/
Акт составлен в присутствии представителя (транспорта, груза)

Inspector de carantină fitosanitară
Инспектор по фитосанитарному карантину

L.Ș./М.П. (semnătură-pornică)

Reprezentantul
Представитель L.Ș./М.П. (semnătură-pornică)



1 Expeditor (nume, adresa, țara)
 Отправитель (наименование, адрес, страна)
 Sender (name, address, country)
Bogdan Plech
Gospodarstvo Szólkarskie
24-130 Kofskowola, ul. Polna 1
NIP 716-209-09-94

2 Destinatari (nume, adresa, țara)
 Получатель (наименование, адрес, страна)
 Consignee (name, address, country)
SRL "ALEX GARDEN"
UL. MIRCEA CEL BATRIN 44/1 BIURO 40
M. KISZYNIOV
MOLDOVA

3 Locul prevăzut pentru învarea mărfii
 Место разгрузки груза
 Place of delivery of the goods
 Localitatea/Место/Place
 Țara/Страна/Country
 Data/Date/Date

4 Locul și data încărcării mărfii
 Место и дата загрузки груза
 Place and date of loading of the goods
 Localitatea/Место/Place
 Țara/Страна/Country
 Data/Date/Date
21.03.2015
ROSKONOLA POLSKA 2015-03-20

5 Documente anexate
 Прилагаемые документы
 Documents attached
INVOICE 20.03.15.06E, SW, FITO EC/PL/0623384,
EUR IPLA0015826, TIR PK77919385

6 Mărci și numere
 Знаки и номера
 Marks and Nos
 7 Nr. de colete
 Количество мест
 Number of packages
 8 Mod de ambalare
 Вид упаковки
 Method of packing
 9 Natura mărfii
 Наименование груза
 Nature of the goods
1. DRZEWIA I KRZEWY OZDOBNE-1484 SZTUK W 2 SKRZYNIOPALETACH I LUZEN

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale)
 Указания отправителя (таможенная и прочая обработка)
 Sender's instructions (customs and official formalities)
1. DRZEWIA I KRZEWY OZDOBNE-1484 SZTUK W 2 SKRZYNIOPALETACH I LUZEN

14 Prescripții de francare
 Указания оплаты фрахта
 Instructions as to payment for carriage
 Franco / Франко / Carriage paid
 Nu franco / Нефранко / Carriage forward

15 Rambursare
 Возврат
 Cash on delivery
 21 Încheiat la
 Составлено в
 Established in
 Data
 Дата
 on

22 Soarea la încărcare la
 Прибытие под погрузку
 Arrival to loading
 ora
 час
 hour
Bogdan Plech
Gospodarstvo Szólkarskie
1-130 Kofskowola, ul. Polna 1
NIP 716-209-09-94

25 Registorul număr / Registered number
 Тягач
 Engine plate
CQR 384/C884 RK
 26 Registorul număr / Registered number
 Тягач
 Engine plate
2015.03.20

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL
 МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРОТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR Seria AC Nr. **0019486**

16 Transportator (nume, adresa, țara)
 Перевозчик (наименование, адрес, страна)
 Carrier (name, address, country)
REPUBLICA MOLDOVA
S.C. «ROTSEK-TRANS» S.R.L.
MD-2043, Chisinau, str. Millo-Matel, 19/7-119
Cod fiscal 1007600011480
Cont de decontare 2261834476
La BC "MOLDOVA AGROINDBANK" S.A., Fil. 12

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)
 Successive carriers (name, address, country)

10 Nr. statistic
 Статист. №
 Statistical number
 11 Greutate brută, kg
 Вес брутто, кг
 Gross-weight in kg
 12 Cubaj, m³
 Объем, м³
 Volume in m³

19 De plată
 To be paid
 Total payable
 Pret transport
 Цена перевозки
 Freight charges
 Reduceri
 Сумма скиндов
 Deductions
 Sold
 Продажи
 Balance
 Счет
 Medii
 Средств
 Supplem. charges
 Дополнит. расходы
 Accosion
 Акосион
 Diverse
 Дiverse

20 Condiții speciale
 Special agreements
 24 Roscaria mărfii
 Груз получен
 Goods received
 Data
 Дата
 on

23 Foaie de parcurs
 Путевой лист №
 Waybill No.
S.C. «ROTSEK-TRANS» S.R.L.
MD-2043, Chisinau, str. Millo-Matel, 19/7-119
Cod fiscal 1007600011480
Cont de decontare 2261834476
La BC "MOLDOVA AGROINDBANK" S.A., Fil. 12

27 Fara
 Без
 without
 28 Tarifar
 Тарифы

28 Tarifar
 Тарифы
 29 Tarifar
 Тарифы

Rubricile înscrise de mai jos se completează de către transportator.
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Rubricile înscrise de mai jos se completează de către expeditor.
 The space framed with heavy lines must be filled in by the sender.

În cazul nerubricării unor informații prevăzute, se înțeleg în sensul prezentei, pe lângă un eventual acord verbal, pe ultimă linie din tabelă, condiții, țară și linie.
 При передаче бланкета груз указанным образом, в случае отсутствия письменного распоряжения, в последнюю строку таблицы вписываются наименование перевозчика, страна и линия.